## Loi nº 14-07 du 13 Chaoual 1435 correspondant au 9 août 2014 relative aux ressources biologiques.

Le Président de la République,

Vu la Constitution, notamment ses articles 12, 17, 119, 120, 122, 125 (alinea 2) et 126;

Vu la convention relative aux zones humides d'importance internationale particulièrement comme habitat de la sauvagine, signée à Ramsar (Iran) le 2 février 1971 et approuvée par le décret n° 82-439 du 11 décembre 1982 :

Vu la convention africaine sur la conservation de la nature et des ressources naturelles, signée à Alger le 15 septembre 1968 et approuvée par le décret n° 82-440 du 11 décembre 1982 ;

Vu la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, signée à Washington le 3 mars 1973 et approuvée par le décret n° 82-498 du 25 décembre 1982 ;

Vu la convention sur la diversité biologique, signée à Rio de Janeiro le 5 juin 1992 et approuvée par le décret présidentiel n° 95-163 du 7 Moharram 1416 correspondant au 6 juin 1995 ;

Vu la convention sur la conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage faite à Bonn, le 23 juin 1979 et approuvée par le décret présidentiel n° 05-108 du 20 Safar 1426 correspondant au 31 mars 2005 ;

Vu les statuts de l'union internationale pour la conservation de la nature et de ses ressources ainsi que le règlement y relatif approuvés par le décret présidentiel n° 06-121 du 12 Safar 1427 correspondant au 12 mars 2006 :

Vu l'accord sur la conservation des oiseaux d'eau migrateurs d'Afrique – Eurasie fait à la Haye le 15 août 1996 et ratifié par le décret présidentiel n° 06-140 du 16 Rabie El Aouel 1427 correspondant au 15 avril 2006 ;

Vu le protocole relatif aux aires spécialement protégées et à la diversité biologique en Méditerranée, signé à Barcelone le 10 juin 1995 et approuvé par le décret présidentiel n° 06-405 du 22 Chaoual 1427 correspondant au 14 novembre 2006 ;

Vu l'ordonnance n° 66-155 du 8 juin 1966, modifiée et complétée, portant code de procédure pénale ;

Vu l'ordonnance n° 66-156 du 8 juin 1966, modifiée et complétée, portant code pénal ;

Vu l'ordonnance n° 76-80 du 23 octobre 1976, modifiée et complétée, portant code maritime ;

Vu la loi n° 79-07 du 21 juillet 1979, modifiée et complétée, portant code des douanes ;

Vu la loi n° 84-12 du 23 juin 1984, modifiée et complétée, portant régime général des forêts ;

Vu la loi n° 87-17 du 1er août 1987 relative à la protection phytosanitaire ;

Vu la loi n° 88-08 du 26 janvier 1988 relative aux activités de médecine vétérinaire et à la protection de la santé animale ;

Vu le décret législatif n° 94-13 du 17 Dhou El Hidja 1414 correspondant au 28 mai 1994 fixant les règles générales relatives à la pêche;

Vu la loi n° 98-04 du 20 Safar 1419 correspondant au 15 juin 1998 relative à la protection du patrimoine culturel;

Vu la loi n° 98-11 du 29 Rabie Ethani 1419 correspondant au 22 août 1998, modifiée et complétée, portant loi d'orientation et de programme à projection quinquennale sur la recherche scientifique et le développement technologique 1998-2002;

Vu la loi n° 01-11 du 11 Rabie Ethani 1422 correspondant au 3 juillet 2001 relative à la pêche et à l'aquaculture ;

Vu la loi n° 03-10 du 19 Journada El Oula 1424 correspondant au 19 juillet 2003 relative à la protection de l'environnement dans le cadre du développement durable ;

Vu la loi n° 04-07 du 27 Journada Ethania 1425 correspondant au 14 août 2004 relative à la chasse ;

Vu la loi n° 05-03 du 27 Dhou El Hidja 1425 correspondant au 6 février 2005 relative aux semences, aux plants et à la protection de l'obtention végétale ;

Vu la loi n° 05-12 du 28 Journada Ethania 1426 correspondant au 4 août 2005, modifiée et complétée, relative à l'eau ;

Vu l'ordonnance n° 06-05 du 19 Journada Ethania 1427 correspondant au 15 juillet 2006 relative à la protection et la préservation de certaines espèces animales menacées de disparition ;

Vu la loi n° 08-16 du Aouel Chaâbane 1429 correspondant au 3 août 2008 portant orientation agricole ;

Vu la loi n° 11-02 du 14 Rabie El Aouel 1432 correspondant au 17 février 2011 relative aux aires protégées dans le cadre du développement durable ;

Après avis du Conseil d'Etat;

Après adoption par le Parlement;

Promulgue la loi dont la teneur suit :

### CHAPITRE 1er

### **DISPOSITIONS GENERALES**

Article 1er. — La présente loi a pour objet de fixer les modalités d'accès, de préservation, de conservation, de circulation, de transfert et de valorisation et de partage juste et équitable des avantages issus de l'utilisation des ressources biologiques et des connaissances qui leurs sont associées.

- Art. 2. Au sens de la présente loi, il est entendu par :
- **ressources biologiques** : les ressources génétiques, les organismes ou éléments de ceux-ci, les populations, ou tout autre élément biotique des écosystèmes ayant une valeur réelle ou potentielle pour l'humanité ;
- accès aux ressources biologiques : toute prospection, collecte, ou prélèvement d'échantillons de ressources biologiques ;
- circulation des ressources biologiques : mouvement des ressources biologiques à l'intérieur du territoire national ;
- **transfert des ressources biologiques** : mouvement transfrontalier des ressources biologiques ;
- **prospection** : l'exploration de la diversité biologique en vue d'isoler des éléments ou des composants susceptibles de détenir une valeur non encore établie ;
- valorisation : la mise en utilisation des ressources biologiques et/ou des connaissances qui leurs sont associées ;
- détenteur : toute personne physique ou morale ayant une connaissance empirique et/ou traditionnelle des ressources biologiques concernées, de leurs écosystèmes, de leurs usage, des vertus qui leurs sont conférées et de savoirs liées à leur conservation et à leur utilisation :
- demandeur : toute personne physique ou morale voulant avoir accès aux ressources biologiques et/ou aux connaissances qui leur sont associées ;
- partage juste et équitable des avantages : le partage de tout avantage monétaire ou non monétaire ainsi que de tout bénéfice tiré de l'utilisation des ressources biologiques et des connaissances qui leur sont associées ;
- connaissances associées aux ressources
  biologiques : connaissances nécessaires pour la conservation et l'utilisation des ressources biologiques.

#### **CHAPITRE 2**

# DE L'ORGANE NATIONAL DES RESSOURCES BIOLOGIQUES

Art. 3. — Il est institué en vertu de la présente loi un organe national des ressources biologiques, ci-après dénommé «l'organe», chargé d'examiner toutes demandes d'accès, de circulation, de transfert et de valorisation des ressources biologiques et des connaissances qui leurs sont associées.

Cet organe est placé sous la tutelle du ministre chargé de l'environnement.

Art. 4. — L'organe est constitué de représentants des départements ministériels et organismes concernés ainsi que d'experts activant dans le domaine des ressources biologiques.

La composition, les attributions et les modalités de fonctionnement de l'organe ainsi que les conditions et modalités de désignation d'experts et les modalités de

relation entre l'organe et les autorités prévues par la législation et la réglementation en vigueur sont précisées par voie réglementaire.

Art. 5. — Aucun accès aux ressources biologiques et/ou aux connaissances qui leur sont associées ne peut avoir lieu sans permis.

## **CHAPITRE 3**

#### DE L'ACCES AUX RESSOURCES BIOLOGIQUES

- Art. 6. Le demandeur doit formuler auprès de l'organe, une demande de permis d'accès et/ou de circulation et/ou de transfert et/ou de valorisation des ressources biologiques.
- Art. 7. Le permis d'accès aux ressources biologiques est délivré soit pour une prospection, soit pour une collecte ou pour un prélèvement à but scientifique ou commercial tel que précisé aux articles 8 et 9, ci-dessous.

Le modèle et le contenu du permis sont fixés par voie réglementaire.

- Art. 8. Dans le cas d'un accès à but commercial, le demandeur du permis de collecte est tenu :
- de fournir l'ensemble des informations permettant à l'organe d'évaluer la demande et ses conséquences ;
- de montrer l'ensemble des suites commerciales prévues par la collecte ;
- d'émettre ses propositions en matière de protection des droits portant sur la ressource biologique concernée, les transferts de technologie s'y rapportant et le partage des bénéfices, le cas échéant;
- de soumettre une étude sur les conséquences de l'accès sur la ressource biologique considérée et sur les écosystèmes concernés.
- Art. 9. Dans le cas d'un accès à but scientifique aux ressources biologiques, le demandeur du permis de collecte est tenu :
- de fournir l'ensemble des informations permettant à l'organe d'évaluer la demande et ses conséquences;
  - de montrer le but de sa recherche ;
- de s'engager à rendre compte des résultats de sa recherche dans un rapport adressé à l'organe.
- Art. 10. Pour tout accès aux ressources biologiques et aux connaissances qui leurs sont associées, le demandeur doit associer des scientifiques algériens désignés par l'organe et déposer un *duplicata* des ressources biologiques collectées au niveau des banques nationales de gènes.

Les modalités d'application du présent article sont fixées par voie réglementaire.

Art. 11. — Le permis d'accès aux ressources biologiques doit comporter, dans tous les cas, la nature scientifique ou commerciale de l'accès, la ou les zones d'accès, la durée et les dates des différentes opérations,

les moyens utilisés et l'identité des responsables et des opérateurs, ainsi que les quantités concernées.

Ce permis peut comporter des restrictions de confidentialité applicable à la ressource biologique.

En cas de circulation des ressources biologiques, le permis d'accès doit préciser les moyens de transport ainsi que, éventuellement, les itinéraires.

En cas de transfert des ressources biologiques, le permis d'accès doit préciser les points de sortie ou d'entrée au territoire national.

En cas de valorisation des ressources biologiques, le permis d'accès aux ressources biologiques doit préciser la nature de la valorisation, la destination des produits et les marchés envisagés.

Le permis d'accès aux ressources biologiques comporte en annexe, les formalités sanitaires et les précautions à prendre pour éviter les atteintes à l'environnement et aux droits de propriété ou aux droits d'usage concernés ainsi que toute autre prescription imposée par l'organe dans l'intérêt de la ressource biologique concernée et/ou des droits qui lui sont rattachés.

- Art. 12. Le contenu des dossiers de demande d'accès aux ressources biologiques, les documents requis au titre des demandes de prospection, de collecte ou de prélèvement à but scientifique ou commercial, ainsi que les conditions, clauses ou modalités relatives aux engagements du demandeur sont fixés par voie réglementaire.
- Art. 13. L'organe soumet toutes les demandes d'accès aux ressources biologiques et/ou aux connaissances qui leur sont associées en précisant la nature et la quantité des prélèvements envisagés au consentement préalable des autorités locales des communes concernées, et/ou des organisations professionnelles et/ou des associations activant dans le domaine des ressources biologiques concernées et/ou des détenteurs de ces ressources biologiques et des connaissances qui leur sont associées selon des modalités définies par voie réglementaire.
- Art. 14. Le permis d'accès aux ressources biologiques peut être suspendu ou révoqué s'il est avéré que le demandeur n'a pas respecté les termes du permis d'accès aux ressources biologiques.

#### **CHAPITRE 4**

## DE LA CONSERVATION, LA PRESERVATION, LE TRANSFERT ET LA VALORISATION DES RESSOURCES BIOLOGIQUES

Art. 15. — Il est institué en vertu de la présente loi, un registre public des ressources biologiques sur lequel sont inscrites toutes les demandes de permis d'accès aux ressources biologiques.

Le contenu et les modalités de gestion de ce registre sont fixés par voie réglementaire.

- Art. 16. Il est institué au niveau de l'organe une base de données sur les ressources biologiques et les connaissances qui leur sont associées, dont les modalités de fonctionnement, d'exploitation et de gestion sont fixées par voie réglementaire.
- Art. 17. L'accès aux ressources biologiques et aux connaissances qui leur sont associées et leur valorisation doivent donner lieu à un partage juste et équitable des avantages.

Les mécanismes de partage juste et équitable des avantages, sont précisés par voie réglementaire.

- Art. 18. Les connaissances associées aux ressources biologiques font l'objet d'un droit intellectuel *sui generis* dont les modalités de mise en œuvre sont exercées conformément à la législation en vigueur.
- Art. 19. L'accès aux ressources biologiques est subordonné au payement de droits fixés par la législation en vigueur.

#### CHAPITRE 5

#### DES DISPOSITIONS PENALES

- Art. 20. Sont habilités à rechercher et à constater les infractions aux dispositions de la présente loi, les officiers et agents de police judiciaire et les fonctionnaires dûment mandatés, exerçant les prérogatives qui leur sont conférées par la législation et la règlementation en vigueur.
- Art. 21. Est puni d'un emprisonnement de trois (3) ans à cinq (5) ans et d'une amende de cinq cent mille dinars (500.000 DA) à un million cinq cent mille dinars (1.500.000 DA) toute infraction aux dispositions de l'article 5 de la présente loi.
- Art. 22. Sans préjudice des dispositions de l'article 14 ci-dessus, est puni d'une amende de trois cent mille dinars (300.000 DA) à un million cinq cent mille dinars (1.500.000 DA) quiconque ne respecte pas les termes et les conditions fixés par le permis d'accès aux ressources biologiques, notamment les dispositions de l'article 11 de la présente loi.

### CHAPITRE 6

## DISPOSITIONS PARTICULIERES ET FINALES

- Art. 23. Les modalités d'application de la présente loi sont, le cas échéant, fixées par voie réglementaire.
- Art. 24. La présente loi sera publiée au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 13 Chaoual 1435 correspondant au 9 août 2014.

Abdelaziz BOUTEFLIKA.